Gebruiksaanwijzing NL

Gefeliciteerd,
U bent nu de gelukkige eigenaar van een paar comfortabele veiligheidsschoenen. Deze veiligheidsschoenen worden volgens de laatste technologische en ergonomische gezichtspunten met veel zorg en vakmanschap vervaardigd. U zult er vele uren veilig draagplezier aan beleven.
Deze veiligheidsschoenen dragen het CE label. Dit betekent dat ze voldoen aan de eisen van de Europese richtlijn 89/686/EEG inzake Persoonlijke Beschermingsmiddelen. Dit garandeert veiligheid, een uitstekend draagcomfort, een hoge graad van degelijkheid en bescherming tegen het risico van uitglijden. De antislipeigenschappen van de zool voldoen aan de vereisten van de norm EN ISO 20345:2004/A1:2007, SRA,SRB of SRC (zie label).
Lees voor het in gebruik nemen van de schoenen zorgvuldig onderstaande gebruiksaanwijzing.

VEILIGHEIDSSCHOENEN : S(AFETY).

De op het product aangebrachte EN ISO 20345:2004 markering garandeert:
- comfort en degelijkheid van een kwaliteitsniveau dat is vastgelegd in betreffende geharmoniseerde Europese norm,
- de aanwezigheid van een speciale veiligheidsneus, die beschermt tegen een impact tot 200 Joule op die neus, met een minimale vrije ruimte onder de neus van 14 mm (ref. maat 42), en tegen een pletkracht tot 15 kN (ca 1,5 ton), met eveneens een minimale vrije ruimte onder de neus van 14 mm (ref. maat42).

VERKLARING VAN DE OP DE SCHOEN AANGEBRACHTE SYMBOLEN.

SB Veiligheidsschoen voor beroepsdoeleinden: speciale veiligheidsneus biedt bescherming tegen een vallend voorwerp met een energie kleiner of gelijk aan 200 J. Brandstof bestendige loopzool.
S1 Als SB + Gesloten hiel, antistatische eigenschappen en energie absorberende hak.
S2 Als S1 + Waterwerende schacht en vochtabsorberend binnenwerk.
S3 Als S2 + Penetratie bestendige tussenzool en geprofileerde loopzool.

Andere mogelijke symbolen:
P Penetratie bestendige tussenzool
HRO Hittebestendige loopzool (300°C gedurende 1 min.)
CI Koude isolerende zool
WR Weerstand tegen water van de gehele schoen

slipweerstand
Minimaal vereiste slipweerstand: zolen conform EN-ISO 20345:2004/A1:2007 Annex A, beproefd conform EN-ISO 20344:2004/A1:2007
SRA: Slipweerstand op een vloer met keramische tegels met Natrium Lauryl sulfaat (wrijving coëfficiënt: voorwaartse hielslip ≥ 0,28 en voorwaartse vlakke slip ≥ 0,32)
SRB: Slipweerstand op een stalen vloer met glycerol (wrijving coëfficiënt: voorwaartse hielslip ≥ 0,13 en voorwaartse vlakke slip ≥ 0,18).
SRC: Slipweerstand op een vloer met keramische tegels met Natrium Lauryl sulfaat (wrijving coëfficiënt: voorwaartse hielslip ≥ 0,28 en voorwaartse vlakke slip ≥ 0,32) + Slipweerstand op een stalen vloer met glycerol (wrijving coëfficiënt voorwaartse hielslip ≥ 0,13 en voorwaartse vlakke slip ≥ 0,18).

ANTISTATISCHE SCHOENEN

Antistatisch schoeisel dient te worden gebruikt indien elektrostatische oplading moet worden geminimaliseerd door het afvoeren van elektrostatische ladingen, waardoor het risico van vonkontsteking van bijvoorbeeld ontvlambare substanties en dampen wordt voorkomen en indien het risico van elektrische schokken door contact met elektrische apparatuur of netspanning niet volledig werd geëlimineerd.
We merken echter op dat het dragen van antistatisch schoeisel geen absolute garantie biedt tegen elektrische schokken omdat het alleen weerstand biedt tussen de voet en de vloer. Indien het gevaar van elektrische schokken niet compleet kan worden geëlimineerd, dienen extra maatregelen te worden genomen om dit
Dergelijke maatregelen dienen net als de aanvullende tests, zoals hieronder vermeld, een routinematig onderdeel te zijn van het ongevallenpreventieprogramma op de werkplek.
Ervaringen hebben aangetoond dat voor antistatische toepassingen het ontladingspad door een product gedurende de gehele nuttige levensduur ervan een elektrische weerstand dient te hebben van minder dan 1 000 MΩ. Als ondergrens voor een nieuw product wordt een weerstand van 100 kΩ gespecificeerd om een beperkte bescherming te bieden tegen gevaarlijke elektrische schokken of ontsteking van defecte elektrische apparatuur, bij netspanningen tot maximaal 250 V. Gebruikers dienen zich er echter van bewust te zijn dat onder bepaalde omstandigheden het antistatische schoeisel onvoldoende bescherming biedt en dat men te allen tijde aanvullende maatregelen dient te nemen.
De elektrische weerstand van dit type schoeisel kan aanzienlijk worden beïnvloed door het buigen van de zool, vervuiling of door vocht. Dit schoeisel vervult zijn beoogde functie niet meer in vochtige werkomstandigheden. Daarom moet u nagaan of het schoeisel gedurende de gehele levensduur in staat is elektrostatische ladingen af te voeren en een zekere bescherming te bieden tegen elektrische schokken. De gebruiker wordt dan ook aanbevolen de elektrische weerstand van het schoeisel geregeld en frequent te testen op elektrische weerstand door middel van een test die wordt uitgewerkt binnen zijn bedrijf.
Schoenen van klasse I kunnen vocht absorberen als ze gedurende lange tijd worden gedragen en ze kunnen geleidend worden in vochtige en natte omgevingen.
Indien het schoeisel wordt gedragen in werkomstandigheden waarbij de zolen verontreinigd kunnen raken, dienen de dragers altijd de elektrische weerstand van hun schoeisel te controleren voordat zij het gevaarlijke gebied betreden.
Wanneer antistatisch schoeisel wordt gebruikt, moet de elektrische weerstand van de vloer zo zijn dat ze de beschermende eigenschappen van het schoeisel niet teniet doet.
Tijdens het gebruik mogen er geen isolerende materialen, behalve gewone sokken, gedragen worden tussen de binnenzool van het schoeisel en de voet van de drager. Als er toch tussenzolen worden gedragen, dan moet de elektrische weerstand van de combinatie schoen/inlegzool worden gecontroleerd.

GEBRUIK

Deze collectie veiligheidsschoenen is uitermate robuust geconstrueerd en geschikt voor de meest veeleisende industriële werkomstandigheden.
- Controleer of de markering op het schoeisel overeenkomt met de eisen die er aan gesteld worden bij het beoogde gebruik (b.v. S2 of S3 of S1 - P).
- Zolen van veiligheidsschoeisel zijn brandstof bestendig, de weerstand tegen bepaalde chemicaliën kan echter beperkt zijn.
- Zorg ervoor dat u goed passende schoenen draagt en dat de veter of andersoortige sluitingen op de juiste manier gesloten / aangesnoerd zijn.
- Het is ten zeerste aan te bevelen de schoenen regelmatig op eventuele gebreken te controleren en vervuiling te verwijderen.
- Indien noodzakelijk dienen beschadigde veters te worden vervangen om zich van een goede 'zit' van de schoenen te verzekeren.
- Vervang sterk versleten of beschadigd schoeisel onmiddellijk.

OPSLAG

- Bewaar de schoenen, wanneer niet in gebruik, in een droge goed geventileerde ruimte zodat opgenomen transpiratievocht kan worden afgegeven.

ONDERHOUD

De levensduur van deze veiligheidsschoenen kan worden verlengd door ze na elk gebruik te reinigen en door de volgende eenvoudige gewoontes aan te nemen:
- Reinig de schoenen met een vochtige doek om vuil en vet te verwijderen.
- Verzorg de schoenen met leervet of schoenpoets om de waterwerende eigenschappen en soepelheid van het leer te behouden.
- Droog nat geworden schoenen NOOIT geforceerd. Laat de schoenen op een natuurlijke manier aan de lucht drogen.
- Maak de voegen van het zoolprofiel schoon met een borstel en een bot mes. Gebruik hier nooit een scherp of puntig voorwerp voor.

LEVENSDUUR

Door de talrijke factoren die de gebruiksduur van deze veiligheidsschoenen kunnen beïnvloeden, kan niet zeker worden gezegd wanneer ze versleten zijn. Nieuwe veiligheidsschoenen met volledige Polyurethaan of Polyurethaan/TPU zolen, kunnen maximaal drie jaar worden bewaard in gecontroleerde klimaatomgevingen. Voor andere zooltypes is dit vermoedelijk maximaal tien jaar.

Specifieke informatie wordt door de fabrikant ter beschikking gesteld op aanvraag. Voor bijkomende informatie, gelieve onze klanten dienst te contacteren.

Het EG-type onderzoek is uitgevoerd door:
INTERTEK (IC: 0362)
Centre Court, Meridian Business Park
Leicester,
LE19 1WD, UK United Kingdom

MARKERING: voorbeeld	
GOISAFE	Logo van de fabrikant
CE	Merkteken ivm conformiteit met veiligheidsvereisten volgens de Europese richtlijn 89/686/EEG
EN-ISO 20345:2004	Nummer en jaar van de referentienorm
S1, S2 of S3	Symbool van de categorie waartoe ze behoren
HOGE SCHOEN BASE S3	Artikelcode
38-47	Maat
06/12	Datum vervaardiging (maand en jaar)
SRA, SRB of SRC	slipweerstand
P, CI, WR, HRO	Overige mogelijke coderingen

Mode d'emploi FR

Félicitations,
Vous êtes maintenant l'heureux propriétaire d'une confortable paire de chaussures de sécurité. Les chaussures de sécurité sont fabriquées avec soin et compétence selon les connaissances technologiques et ergonomiques les plus récentes. Vous les porterez donc avec plaisir pendant des heures.
Les chaussures de sécurité portent le label CE. Cela signifie qu'elles satisfont aux exigences de la directive européenne 89/686/CEE sur les moyens de protection personnels.
Ce label vous garantit sécurité, confort, solidité et protection contre le risque de glissade. Les capacités antidérapantes de la semelle satisfont les exigences de la norme EN-ISO 20345:2004/A1:2007, SRA,SRB ou SRC (voir marquage). Avant d'enfiler vos chaussures, lisez attentivement le mode d'emploi ci-dessous.

CHAUSSURES DE SÉCURITÉ : S(AFETY).

La norme EN ISO 20345:2004 apposé sur le produit garantit:
- un confort et une solidité d'un niveau de qualité fixe dans la norme européenne harmonisée correspondante;
- la présence d'une couverture de sécurité spéciale qui fournit une protection contre l' impact jusqu'au 200 Joule sur le bout, avec une évacuation minimale de 14 mm (réf. de la taille 42), et contre la force d'écrasement allant jusqu'a 15 kN (environ 1,5 tonnes), avec une évacuation minimale de 14 mm (réf. de la taille 42).

EXPLICATION DES SYMBOLES PRÉSENTS SUR LA CHAUSSURE

SB Chaussure de sécurité a usage professionnel: l'embout spécial protège contre les chutes d'objets d'une énergie inferieure ou égale a 200 J. Semelle de marche résistant au hydrocarbures
S1 Comme SB + Arrière ferme, propriétés antistatiques, absorption d'énergie du talon
S2 Comme S1 + couche imperméable et intérieur absorbant l'humidité
S3 Comme S2 + intercalaire anti-perforation et semelles a crampons

Autres symboles possibles :
P Intercalaire anti-perforation
HRO Semelle de marche résistant a la chaleur (a 300°C pour 1 min.)
CI Isolation du semelage contre le froid
WR Résistance de la chaussure a l'eau

Résistance au glissement
Exigence minimale de résistance au glissement des semelles conformément à la norme EN-ISO 20345:2004/A1:2007 Annexe A, testée conformément à la norme EN-ISO 20344:2004/A1:2007
SRA: Resistance au glissement sur un sol en carrelages céramiques avec lauryl sulfate de sodium (coefficient de frottement : glissement du talon vers l'avant ≥ 0,28 et glissement plat vers l'avant ≥ 0,32)
SRB: Resistance au glissement sur un sol en acier avec du glycérol (coefficient de frottement : du talon vers l'avant ≥ 0,13 et glissement plat vers l'avant ≥ 0,18)
SRC: Resistance au glissement sur un sol en carrelages céramiques avec lauryl sulfate de sodium (coefficient de frottement : glissement du talon vers l'avant ≥ 0,28 et glissement plat vers l'avant ≥ 0,32) + Resistance au glissement sur un sol en acier avec du glycérol (coefficient de frottement : du glissement du talon vers l'avant ≥ 0,13 et glissement plat vers l'avant ≥ 0,18).

CHAUSSURES ANTISTATIQUES

Les chaussures antistatiques doivent être utilisées le cas échéant afin de limiter l'accumulation de l'électricité statique grâce a une action permettant de dissiper les charges électrostatiques. Elles permettent ainsi d'éviter le risque de formation d'étincelles en présence par exemple de substances ou de vapeurs inflammables, et si le risque de choc électrique provoque par un appareil électrique ou des parties actives n'a pas été totalement éliminé.
Il convient de signaler toutefois que ces chaussures antistatiques ne garantissent en aucun cas une protection adéquate contre les chocs électriques puisqu'elles impliquent uniquement une résistance entre les pieds et le sol. Si le risque de choc électrique n'a pas été totalement éliminé, il est nécessaire de prendre les mesures supplémentaires nécessaires. Ces mesures, ainsi que les tests complémentaires signales ci-après, doivent faire partie du programme de prévention des accidents sur le lieu de travail.
L'expérience a montre que, a des fi ns antistatiques, le chemin de décharge a travers un produit doit normalement présenter une résistance électrique de moins de 1000 MΩ tout au long de sa vie utile. Afi n de garantir une protection limitée contre les chocs électriques dangereux ou l'allumage si un dispositif électrique présente un défaut lors d'une utilisation a des voltages pouvant aller jusque 250 V, une valeur de 100 kΩ a été indiquée comme étant la plus faible résistance d'un produit neuf. Toutefois, dans certaines conditions, les utilisateurs doivent être conscients que les chaussures peuvent fournir une protection insuffisante et que des dispositions supplémentaires doivent être prises afin d'offrir une protection efficace.
La résistance électrique de ce type de chaussures peut varier de manière significative en cas de flexion, contamination ou en présence d'humidité. Cette paire de chaussures ne sera pas totalement efficace sur un sol mouille. Il est donc nécessaire de veiller a ce que le produit puisse remplir sa fonction première a savoir de dissiper les charges électrostatiques et de fournir une protection tout au long de sa vie. Il est conseille a l'utilisateur de procéder a des tests sur site afin d'évaluer la résistance électrique et d'y recourir fréquemment a intervalles réguliers.
Les chaussures de classe I peuvent absorber l'humidité si elles sont portées pendant de longues périodes. De plus, sur un sol humide ou mouille, elles peuvent devenir conductrices.
Si les chaussures sont soumises a des conditions qui pourraient donner lieu a la contamination des semelles, les utilisateurs doivent toujours vérifier les propriétés des chaussures avant d'entrer sur une zone a risques.
Lorsque les chaussures antistatiques sont utilisées, la résistance du revêtement de sol doit être telle a ne pas annuler la protection qu'offrent ces chaussures.
En cas d'utilisation, aucun isolant, a l'exception des bas, ne peut être place entre la semelle intérieure des chaussures et les pieds de l'utilisateur. Si un quelconque élément est place entre la semelle intérieure et le pied, il convient de vérifier les propriétés électriques de l'association des chaussures a l'élément en question.

UTILISATION

Les chaussures de sécurité sont extrêmement solides et adaptées aux conditions de travail industriel les plus exigeantes.
- Vérifiez que le marquage figurant sur la chaussure correspond aux besoins de l'utilisation (p.ex. S2 ou S3 ou S1 - P).
- Les semelles des chaussures de sécurité résistent au pétrole, mais la résistance a certains produits chimiques peut être limitée.
- Veillez a porter des chaussures a votre taille et vérifiez que les lacets sont correctement noues ou que les autres systèmes sont correctement fermes.
- Il est fortement recommande de contrôler régulièrement l'état d'usure des chaussures et d'enlever les salissures. Les lacets endommages doivent être remplaces afin d'assurer la bonne adaptation des chaussures.
- Remplacez immédiatement les chaussures fortement usées ou abimées.

RANGEMENT

- Conservez les chaussures dans un endroit sec et bien ventile de sorte a évacuer l'humidité due a la transpiration.

ENTRETIEN

La durée de vie de ces chaussures de sécurité peut être prolongée en les nettoyant âpres chaque utilisation et en adoptant les habitudes suivantes :
- Nettoyez les chaussures avec un chiffon humide afi n d'éliminer les saletés et la graisse.
- Entretenez les chaussures avec de la graisse a chaussures ou du cirage afin de conserver les propriétés imperméables et la souplesse du cuir.
- Ne JAMAIS forcer le séchage de chaussures humides. Laissez sécher les chaussures de manière naturelle.
- Nettoyez les joints de la semelle a l'aide d'une brosse et d'un couteau arrondi. N'utilisez jamais d'objet pointu.

DUREE DE VIE

En général, pour des nouvelles chaussures de sécurité avec des semelles entièrement en polyuréthane ou en polyuréthane/TPU, le délai de stockage maximum est de trois ans dans des conditions environnementales contrôlées.
Pour les autres types de semelles, il est de maximum dix ans.
Les informations spécifiques sont fournies par le fabricant sur simple demande.
Pour plus d'informations, veuillez prendre contact avec notre service clientèle.

L'examen CE de type est effectue par :
INTERTEK (IC: 0362)
Centre Court, Meridian Business Park
Leicester,
LE19 1WD, UK United Kingdom

MARQUAGE : exemple	
GOISAFE	Logo du Fabricant
CE	Marque certifiant la conformité avec les exigences de sécurité en, vertu de la directive européenne 89/686/CEE
EN-ISO 20345:2004	Numéro et année de la norme de référence.
S1, S2 ou S3	Symbole de la catégorie a laquelle elle appartient
HOGE SCHOEN BASE S3	Code de l'article
38-47	Taille
06/12	Date de fabrication (mois et année)
SRA, SRB ou SRC	Resistance a dérapage
P, CI, WR, HRO	Autres symboles possibles

GO! SAFE

Gebruiksaanwijzing
Mode d'emploi
Gebrauchsanweisung
Instructions for use

SCHOENEN
CHAUSSURES
SCHUHE
SHOES

EN ISO 20345:2004+A1:2007

MA3.HA.2_1

AB SAFETY

AB Safety nv
Prins Boudewijnlaan 5
B-2550 Kontich - Belgium
Tel : +32 3 820 79 79
Fax : + 32 3 828 53 68
info@ab-safety.eu
www.ab-safety.eu

Made in China

Gebrauchsanweisung DE

Herzlichen Gluckwunsch
zum Kauf Ihres komfortablen Paares Sicherheitsschuhe. Die Sicherheitsschuhe werden nach jüngsten technologischen und ergonomischen Erkenntnissen und mit fachmännischem Können hergestellt, damit Sie lange Zeit Freude an Ihren Schuhen haben.
Das Sicherheitsschuhwerk tragt das CE-Label. Dies bedeutet, dass es die Antforderungen der Europaischen Richtlinie 89/686/EWG über persönliche Schutzmittel erfüllt. Dies garantiert Sicherheit, ausgezeichneten Tragekomfort, hohe Solidität und Rutschfestigkeit. Die rutschfeste Sohle erfüllt die Anforderungen der Norm Die rutschfeste Sohle erfüllt die Anforderungen der Norm EN-ISO 20345:2004/A1:2007, SRA, SRB oder SRC (Kennzeichnung). Lesen Sie bitte aufmerksam die nachstehende Gebrauchsanweisung durch, bevor Sie die Schuhe in Gebrauch nehmen.

SICHERHEITSSCHUHE: S(AFETY).

Die EN ISO 20345:2004 garantiert:
- Komfort und Solidität entsprechend der Qualität, die in der diesbezüglichen einheitlichen europäischen Norm festgelegt ist.
- Vorhandensein einer speziellen Zehenschutzkappe gegen einen Einschlag von bis zu 200 Joule auf die Spitze, mit einem Mindestabstand von 14 mm (bezieht sich auf Große 42), und gegen eine Druckkraft von bis zu 15 kN (ca. 1,5 Ton) mit einem Mindestabstand von 14 mm (bezieht sich auf Große 42).

ERKLÄRUNG DER AUF DEN SCHUHEN ANGEBRACHTEN SYMBOLE

SB Sicherheitsschuhe fur den gewerblichen Gebrauch. Zehenschutzkappe zum Schutz gegen fallende Gegenstande mit einer Fallenergie von höchstens 200 J.
Kraftstoff beständige Laufsohle
S1 Wie SB + Geschlossener Fersenbereich, antistatische Eigenschaften, Energieaufnahmevermögen im Fersenbereich.
S2 Wie S1 + wasserfester Schaft und feuchtigkeitsabsorbierendes Futter
S3 Wie S2 + durchtritt sichere Einlage und profilierte Laufsohle

Andere mögliche Symbole:
P Durchtritt sichere Einlage
HRO Hitzefeste Laufsohle (bei 300°C für 1 min.)
CI Kalte isolierende Sohle
WR Wasserdichtheit des ganzen Schuhs

Rutschwiderstand
Minimal erforderlicher Rutschwiderstand für Sohlen laut EN-ISO 20345:2004/A1:2007 Anlage A, getestet laut EN-ISO 20344:2004/A1:2007.
SRA: Rutschwiderstand auf einem Fußboden mit Keramik fliesen mit Natriumlaurylsulfat(Reibungskoeffizient: Vorwärtsrutschfähigkeit der Ferse ≥ 0,28 und flache Vorwärtsrutschfähigkeit ≥ 0,32)
SRB: Rutschwiderstand auf einem Stahlboden mit Glycerin (Reibungskoeffizient: Vorwärtsrutschfähigkeit der Ferse ≥ 0,13 und flache Vorwärtsrutschfähigkeit≥ 0,18).
SRC: Rutschwiderstand auf einem Fußboden mit Keramik fliesen mit Natriumlaurylsulfat (Reibungskoeffizient: Vorwärtsrutschfähigkeit der Ferse ≥ 0,28 und flache Vorwärts rutschfähigkeit ≥ 0,32) + Rutschwiderstand auf einem Stahlboden mit Glycerol (Reibungskoeffizient Vorwärtsrutschfähigkeit der Ferse ≥ 0,13 und flache Vorwärtsrutschfähigkeit ≥ 0,18).

ANTISTATISCHE SCHUHE

Antistatisches Schuhwerk sollte verwendet werden, wenn es notwendig ist das Aufbauen von elektrostatischen Ladungen durch ihre Ableitung zu minimieren und so das Risiko von Funkenzündung von beispielsweise entzündlichen Substanzen und Dampfen zu vermeiden und wenn das Risiko eines Stromschlags von elektrischen Geraten oder stromführenden Teilen nicht vollständig ausgeschlossen wurde. Man sollte jedoch beachten, dass antistatische Schuhe keinen geeigneten Schutz gegen Stromschlage bieten, da sie nur einen Widerstand zwischen Fus und Fußboden aufbauen.
Wenn das Risiko für Stromschlag nicht vollständig beseitigt werden konnte, müssen zusätzliche MaßnahSolche Maßnahmen, sowie die nachfolgend genannten zusätzlichen Tests, sollten routinemäßig zum Unfallpräventionprogramm am Arbeitsplatz gehören. Die Erfahrung hat gezeigt, dass aus antistatischen Gründen der Entladeweg durch ein Produkt jederzeit in seiner Nutzungsdauer einen elektrischen Widerstand von weniger als 1000 MΩ haben sollte. Ein Wert von 100 kΩ wird als unterste Widerstandsgrenze eines Produkts definiert, wenn es neu ist um eingeschränkten Schutz vor gefährlichen Stromschlagen oder Entzündung im Fall von defekten elektrischen Geraten beim Stromstarken von bis zu 250 V zu gewährleisten. Man sollte jedoch wissen, dass das Schuhwerk unter bestimmten Bedingungen unzureichend schützen kann und der Benutzer sollte immer zusätzliche Schutzmaßnahmen ergreifen.
Der elektrische Widerstand dieser Schuhe kann sich durch Biegen, Verschmutzung oder Feuchtigkeit stark verändern. Dieses Schuhwerk verliert seinen beabsichtigten Schutz, wenn es unter feuchten Bedingungen getragen wird. Darum sollte sichergestellt werden, dass das Produkt in der Lage ist elektrostatische Ladungen abzuleiten um in seiner gesamten Nutzungsdauer Schutz zu bieten. Es wird empfohlen regelmäßig einen internen Widerstandstest durch zu fuhren.
Schuhwerk der Klasse I kann Feuchtigkeit aufnehmen, wenn es längere Zeit in feuchten und nassen Umgebungen getragen wird, und dadurch leitfähig werden.
Wenn das Schuhwerk unter Bedingungen getragen wird, welche die Sohle verschmutzen, sollte der Benutzer immer die elektrischen Eigenschaften des Schuhs testen, bevor er eine gefährliche Zone betritt.
Wenn antistatisches Schuhwerk getragen wird, sollte der Widerstand des Fußbodens derart sein, dass er den Schutz der Schuhe nicht beeinträchtigt.
Bei der Verwendung dürfen keinerlei Isolationsmaterialien, außer normale Strumpfe, zwischen der inneren Sohle des Schuhs und dem Fus liegen.
Wenn irgendetwas zwischen die innere Sohle und den Fus gelegt wird, sollte die Kombination von Schuhwerk und Einlegesohle auf ihre elektrischen Eigenschaften überprüft werden.

GEBRAUCH

Die Kollektion Sicherheitsschuhe ist höchst robust gebaut und für die meisten industriellen Arbeitsbelastungen geeignet.
- Überprüfen Sie, ob die Kennzeichnung auf den Schuhen mit den Anforderungen des beabsichtigten Gebrauchs übereinstimmt (z.B. S2 oder S3 oder S1-P).
- Die Laufsohlen von Sicherheitsschuhen sind Kraftstoff beständig, doch kann die Beständigkeit gegen gewisse Chemikalien begrenzt sein.
- Achten Sie darauf, dass Sie genau passende Schuhe tragen und dass Schnur- oder sonstige Verschlusse einwandfrei festgezogen sind.
- Die Schuhe müssen regelmäßig auf eventuelle Schaden überprüft und von Schmutz befreit werden. Erforderlichenfalls müssen beschädigte Schnursenkel ersetzt werden, damit die Stiefel fest sitzen.
- Stark verschlissene oder beschädigte Stiefel müssen unverzüglich ersetzt werden.

AUFBEWAHRUNG

- Wenn die Schuhe nicht benutzt werden, sollten sie an einem trockenen und gut belüfteten Ort aufbewahrt werden, damit absorbierter Schweiß entweichen kann.

PFLEGE

Die Haltbarkeit dieser Sicherheitsschuhe kann verlängert werden, wenn Sie sie nach jeder Benutzung reinigen und die folgenden einfachen Gewohnheiten annehmen:
- Schuhe mit einem feuchten Tuch reinigen, um Schmutz und Fett zu entfernen.
- Schuhe mit Lederfett oder Schuhputzmittel einreiben, um die Wasserdichtigkeit und Geschmeidigkeit des Leders zu wahren.
- Durchnässte Schuhe dürfen IN KEINEM FALL bei höherer Temperatur getrocknet werden. Lassen Sie die Schuhe auf natürliche Weise an der Luft trocknen.
- Säubern Sie die Rillen des Sohlenprofi ls mit einer Bürste und einem stumpfen Messer. Verwenden Sie hierzu in keinem Fall scharfe oder spitze Gegenstande.

HALTBARKEIT

Im Allgemeinen ist die maximale Lagerzeit für neue Sicherheitsschuhe mit einer Sohle aus Polyurethan oder Polyurethan/TPU vermutlich drei Jahre unter kontrollierten Umgebungsbedingungen. Für andere Sohlen geht man von maximal zehn Jahren aus.
Weitere Informationen erhalten Sie auf Anfrage beim Hersteller. Bitte wenden Sie sich hierzu an unseren Kundendienst.

Die EG-Baumusterprüfung ist ausgeführt durch:
INTERTEK (IC: 0362)
Centre Court, Meridian Business Park
Leicester,
LE19 1WD, UK United Kingdom

KENNZEICHNUNG: Beispiel	
GO!SAFE	Logo des Herstellers
CE	Kennzeichnung entsprechend die Anforderungen der Europaischen Richtlinie 89/686/EWG
EN-ISO 20345:2004	Nummer und Jahr der entsprechenden Norm
S1, S2 oder S3	Symbol der Kategorie, zu der sie gehören
HOGE SCHOEN BASE S3	Artikelnummer oder Name
38-47	Große
06/12	Herstellungsdatum (Monat und Jahr)
SRA, SRB oder SRC	Rutschwiderstand
P, CI, WR, HRO	Andere mögliche Symbole

Instructions for use EN

Congratulations,
You are now the lucky owner of a pair of comfortable safety shoes. Safety shoes are made with great care and expertise according to the latest technological and ergonomic ideas. They will give you many hours of safe and comfortable wear. These safety shoes bear the CE label. That means that they comply with the requirements of European Directive 89/686/EEC on Personal Protection. This guarantees safety, excellent comfort in wear, a high degree of sturdiness and protection against the risk of slipping. The antslip sole capacities meet the requirements of the standard The antslip sole capacities meet the requirements of the standard EN-ISO 20345:2004/A1:2007, SRA,SRB of SRC (see label). Before using the shoes read the following instructions for use carefully.

SAFETY SHOES : S(AFETY).

The EN ISO 20345:2004 on the product guarantees:
- comfort and sturdiness of a quality level as laid down in the relevant harmonized European standard.
- the presence of a special safety toecap which provides protection against an impact of up to 200 Joule at the tip, with a minimum clearance of 14 mm (ref. to size 42), and against a crushing force rated up to 15 kN (ca 1,5 ton), with a minimum clearance of 14 mm (ref. to size 42)

EXPLANATION OF THE SYMBOLS MARKED ON THE SHOES.

SB Safety shoes for professional use: special safety toecap provides protection against falling objects with an energy of 200 J or less. Fuel oil resistant outsole
S1 As SB + Closed seat region, antistatic properties, energy absorbing heel.
S2 As S1 + waterrepellent upper and moistureabsorbent lining
S3 As S2 + penetration resistant insert and cleated outsol

Other possible symbols:
P Penetration resistant insert
HRO Heat resistant outsole (at 300°C for 1 min.)
CI Cold insulation of sole complex
WR Water resistance of the whole shoe

slip resistance
Minimum slip resistance requirements for footwear according to EN-ISO 20345:2004/A1:2007 Annex A,
tested in accordance with EN-ISO 20344:2004/A1:2007
SRA: Slip resistance on ceramic tile Floor with sodium lauryl Sulphate solution (coefficient of friction: forward heel slip ≥ 0,28 and forward flat slip ≥ 0,32)
SRB: Slip resistance on steel floor with glycerol (coefficient of friction: forward heel slip ≥ 0,13 and forward flat slip ≥ 0,18).
SRC: Slip resistance on ceramic tile Floor with sodium lauryl Sulphate solution (coefficient of friction: forward heel slip ≥ 0,28 and forward fl at slip ≥ 0,32) + Slip resistance on steel floor with glycerol (coefficient of friction: forward heel slip ≥ 0,13 and forward fl at slip ≥ 0,18).

ANTISTATIC FOOTWEAR

Antistatic footwear should be used if it is necessary to minimize electrostatic build-up by dissipating electrostatic charges, thus avoiding the risk of spark ignition of, for example flammable substances and vapours, and if the risk of electric shock from any electrical apparatus or live parts has not been completely eliminated. It should be noted, however, that antistatic footwear cannot guarantee an adequate protection against electric shock as it introduces only a resistance between foot and floor. If the risk of electric shock has not been completely eliminated, additional measures to avoid this risk are essential. Such measures, as well as the additional tests mentioned below, should be a routine part of the accident prevention programme at the workplace.
Experience has shown that, for antistatic purposes, the discharge path through a product should normally have an electrical resistance of less than 1 000 MΩ at any time throughout its useful life. A value of 100 kΩ is specified as the lowest limit of resistance of a product when new, in order to ensure some limited protection against
dangerous electric shock or ignition in the event of any electrical apparatus becoming defective when operating at voltages of up to 250 V.
However, under certain conditions, users should be aware that the footwear might give inadequate protection and additional provisions to protect the wearer should be taken at all times. The electrical resistance of this type of footwear can be changed significantly by flexing, contamination or moisture. This footwear will not perform its intended function if worn in wet conditions. It is, therefore, necessary to ensure that the product is capable of fulfilling its designed function of dissipating electrostatic charges and also of giving some protection during the whole of its life. The user is recommended to establish an in-house test for electrical resistance and use it at regular and frequent intervals.
Classification I footwear can absorb moisture if worn for prolonged periods and in moist and wet conditions can become conductive. If the footwear is worn in conditions where the soling material becomes contaminated, wearers should always check the electrical properties of the footwear before entering a hazard area.
Where antistatic footwear is in use, the resistance of the flooring should be such that it does not invalidate the protection provided by the footwear.
In use, no insulating elements, with the exception of normal hose, should be introduced between the inner sole of the footwear and the foot of the wearer. If any insert is put between the inner sole and the foot, the combination footwear/insert should be checked for its electrical properties.

USE

The collection of safety shoes is extremely robustly designed and is suitable for the most demanding industrial working conditions.
- Check that the marking on the footwear corresponds with the requirements imposed on them by the intended use (e.g. S2 or S3 or S1 - P).
- The outsoles of safety footwear are fuel-oil resistant, but the resistance to certain chemicals may be limited.
- Ensure that you wear well-fitting shoes and that the laces or other types of closures are closed / laced up properly.
- It is very strongly recommended to check the shoes regularly for possible defects and to remove contamination. If necessary damaged laces must be replaced to ensure that the shoes fit properly.
- Replace seriously worn or damaged footwear immediately.

STORAGE

- When not in use keep the shoes in a dry, well ventilated room so that absorbed perspiration can be given off.

CARE

The lifetime of these safety shoes can be extended by cleaning them after each use and by adopting the following simple habits:
- Clean the seams in the sole profile with a brush and a blunt knife. Never use a sharp or pointed object for this.
- Clean the shoes with a damp cloth to remove dirt and grease.
- Apply dubbin or shoe polish to the shoes to retain the water-repellent properties and suppleness of the leather.
- NEVER dry wet shoes with artificial heat. Allow the shoes to dry in the air in a natural way.

LIFETIME

In general, for new safety shoes with completely polyurethane or polyurethane/TPU soles, the maximum term of storage in controlled environmental conditions is three years supposedly. For other types of soles it is supposed to be max 10 years. Specific information will be provided by the manufacturer on request. For additional information please contact our customer service.

The EC type examination is executed by:
INTERTEK (IC: 0362)
Centre Court, Meridian Business Park
Leicester,
LE19 1WD, UK United Kingdom

MARKING: example	
GO!SAFE	Manufacturer's logo
CE	Mark certifying conformity with safety requirements to EU Directive 89/686/EEC
EN-ISO 20345:2004	Number and year of the reference standard
S1, S2 or S3	Symbol of the category to which they belong
HOGE SCHOEN BASE S3	Article code or name
38-47	Size
06/12	Manufacture date (month and year)
SRA, SRB or SRC	Slip-Resistance
P, CI, WR, HRO	Other possible symbols

GO!SAFE® is a registered trademark of AB Safety nv

AB SAFETY

MA3.HA.2_1:20120628